

习近平《在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话》英文单行本出版发行

新华社北京7月13日电 中共中央党史和文献研究院翻译的习近平《在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话》英文单行本,近日由中央编译出版社出版发行。

习近平《在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话》,系统回顾了中国共产党成立一百年来,团结带领全国各族人民开辟的伟大道路、创造的伟大事业、取得的伟大成就;庄严宣告实现了第一个百年奋斗目标、全面建成了小康社会,郑重宣示坚持和发展新时代中国特色社会、向全面建成社会主义现代化强国的第二个百年奋斗目标迈进的坚定决心,深刻阐述了以史为鉴、开创未来的根本要求。这篇重要讲话英文单行本的出版发行,对于国内外读者深入了解中国共产党团结带领人民不懈奋斗的光辉历程和伟大成就,形成的伟大建党精神,创造的中国式现代化新道路和人类文明新形态,弘扬的和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值等,具有重要意义。

李克强主持召开经济形势专家和企业家座谈会 宏观政策要把握好区间调控

新华社北京7月13日电 7月12日,中共中央政治局常委、国务院总理李克强主持召开经济形势专家和企业家座谈会,分析当前经济形势,就做好下一步经济工作听取意见建议。

李克强指出,要统筹今年下半年和明年经济运行,着力保持在合理区间。针对国内外环境变化和市场主体需求,保持宏观政策连续性稳定性,坚持不搞“大水漫灌”,同时增强前瞻性精准性,加强区间调控,坚持就业优先。积极的财政政策、稳健的货币政策要继续聚焦支持实体经济和促进就业,近期实行的降准措施要体现结构性,更加注重支持中小微企业、劳动密集型行业,帮助缓解融资难题。支持用好地方政府专项债等资金,推进重大工程、基本民生项目等重点建设。综合施策缓解大宗商品价格上涨压力。继续发挥中小微企业、个体工商户促进社会化就业主力军作用,拓展大学毕业生等就业渠道,为农民工提供更多打工机会,发展灵活就业,努力实现比较充分的就业。

李克强说,要以改革开放的有力举措更有效激发市场主体活力。深化“放管服”改革,进一步优化营商环境,持续推进双创,使人民群众干事创业的智慧和力量更大迸发出来。弘扬职业精神、专业精神,鼓励中小微企业向“专精特新”发展。加强公正监管,反对垄断和不正当竞争,让中小微企业在公平竞争中有更多选择和成长空间,让大企业有有力的配套、充分发挥支撑产业链的龙头作用。扩大高水平对外开放,更好利用国际国内两个市场、两种资源,发展跨境电商、海外仓等新业态,促进外贸外资稳定增长,让我国继续成为外资投资的热土,在更融入世界经济中实现自身更好发展。

北京大兴机场临空区发布 金融政策支持临空产业发展

新华社北京7月13日电(记者罗鑫)北京大兴国际机场临空经济区(大兴)管理委员会13日发布消息称,大兴机场临空区日前发布多条金融政策支持临空产业发展,覆盖中国(北京)自由贸易试验区高端产业片区大兴组团和中国(河北)自由贸易试验区大兴机场片区(北京大兴)范围。重点涉及外资金融机构开办补助、私募股权投资基金入区投资支持、金融及类金融机构经营支持及跨境金融业务支持等四个方面。

具体来说,政策包括开办补助,即在临空区注册的外资法人金融机构及其具有独立结算功能的分支机构,或经临空区管委会认定的其他外资金融机构,按照外方实收资本规模,给予资金补助;投资支持,即鼓励私募股权投资基金支持临空区产业发展,根据其临空区实际投资规模,对基金管理人给予激励;经营支持,即对新注册在临空区,且注册后三年内任意一个年度区级综合贡献达到50万元(含)以上的金融及类金融机构,最高按照上年度区级综合贡献的80%,给予享受政策年度起连续三年的资金支持;跨境金融业务支持,鼓励区内企业开展包括合格境外有限合伙人(QFLP)、合格境内有限合伙人(ODLP)在内的跨境股权投资;支持符合条件的机构探索本外币资金池、跨境发债、跨境金融资产交易等创新业务。

欧盟暂缓推出数字税征收计划

新华社布鲁塞尔7月12日电(记者陈文仙 李骥志)欧盟委员会12日表示,欧盟决定暂缓推出原定本月底出台的数字经济计划,并将于今年秋季重新评估该计划。在重新评估数字经济计划前,欧盟将优先专注于达成全球最低企业税率的谈判。

二十国集团财政部长和中央银行行长10日在意大利威尼斯结束为期两天的会议。各国代表同意继续推进全球税制改革,以便为跨国企业设定全球最低税率。会后发表的公报说,与会者就更稳定和更公平的国际税收结构达成历史性协议。

欧盟委员会新闻发言人丹尼尔·费里埃12日在新闻发布会上表示,完成上述进程仍需各方的最后努力,因此欧盟委员会决定暂缓推出数字税征收计划。



7月11日,飞机在美国俄勒冈州喷阻燃料。美国上周末再迎罕见高温,多地山火肆虐,灭火形势严峻。新华社/美联

努力为党和人民争取更大光荣

——论学习贯彻习近平总书记在庆祝中国共产党成立一百周年大会上重要讲话

人民日报评论员

“全体中国共产党党员!党中央号召你们,牢记初心使命,坚定理想信念,践行党的宗旨,永远保持同人民群众的血肉联系,始终同人民想在一起、干在一起,风雨同舟、同甘共苦,继续为实现人民对美好生活的向往不懈努力,努力为党和人民争取更大光荣!”

在庆祝中国共产党成立100周年大会上,习近平总书记以豪迈的自信、激昂的壮志,庄严宣告实现了第一个百年奋斗目标、全面建成了小康社会,郑重宣示坚持和发展新时代中国特色社会主义、向全面建成社会主义现代化强国的第二个百年奋斗目标迈进的坚定决心,深刻阐述了以史为鉴、开创未来的“九个必须”根本要求,代表党中央向全体党员发出了为党和人民争取更大光荣的伟大号召,鼓舞和激励着全党同志乘势而上、再接再厉、接续奋斗,在民族复兴伟业中为党和人民建功立业。当前和今后一个时期,我们要把学习贯彻习近平总书记“七一”重要讲话精神作为一项重大政治任

务,深刻把握讲话贯穿辩证唯物主义和历史唯物主义的世界观方法论,是一篇马克思主义纲领性文献,是新时代中国共产党人不忘初心、牢记使命的政治宣言,是我们党团结带领人民以史为鉴、开创未来的行动指南,深刻领会讲话的重大意义、丰富内涵、核心要义、实践要求,切实把思想和行动统一到讲话精神上来,以高度政治自觉传扬百年光辉历史、弘扬伟大建党精神、激发磅礴奋进力量,在新征程上创造新的更大奇迹。

百年艰辛奋斗,百年苦难辉煌。一百年前,中国共产党成立时只有50多名党员,今天已经成为拥有9500多万名党员、领导着14亿多人口大国、具有重大全球影响力的世界第一大执政党。一百年前,中华民族呈现在世界面前的是一派衰败凋零的景象。今天,中华民族向世界展现的是一派欣欣向荣的气象,正以不可阻挡的步伐迈向伟大复兴。过去一百年,中国共产党向人民、向历史交出了一份优异的答卷。现在,中国共产党团结带领中国人民又踏上了实现第二个百年奋

斗目标新的赶考之路。回望过往历程,眺望前方征途,我们心潮澎湃,豪情满怀!在新征程上牢记初心使命、开创美好未来,我们更加坚定、更加自觉!立足“两个大局”,胸怀“国之大者”,答好新时代的答卷,我们更加清醒,更有信心!

在新的赶考之路上努力为党和人民争取更大光荣,要坚持不懈用习近平新时代中国特色社会主义思想武装头脑、指导实践、推动工作,用马克思主义的真理光芒照耀我们的前行之路,坚定信仰信念信心,永远信党爱党为党,在各自岗位上顽强拼搏,不断把为崇高理想奋斗的实践推向前进;要坚守初心使命,坚持人民立场、人民至上,以为民造福的实际行动诠释共产党人“我将无我、不负人民”的崇高情怀,矢志不渝为实现中华民族伟大复兴而奋斗;要发扬将革命进行到底的精神,赓续共产党人精神血脉,增强斗争精神、提高斗争本领,勇于战胜一切风险挑战;要继续发扬彻底的自我革命精神,同一切弱化党的先进性、损害党的纯洁性的问题作坚决斗争,永葆

共产党人政治本色,不断增强我们党自我净化、自我完善、自我革新、自我提高的能力。前进道路上,用党的奋斗历程和伟大成就鼓舞斗志、指引方向,用党的光荣传统和优良作风坚定信念、凝聚力量,用党的历史经验和实践创造启迪智慧、砥砺品格,继续开起来,开拓前进,我们就一定能把革命先烈的热血牺牲打下的红色江山守护好、建设好,创造不负革命先辈期望、无愧于历史和人民的新业绩。

习近平总书记强调:“中国共产党立志于中华民族千秋伟业,百年恰是风华正茂!”我们通过奋斗,披荆斩棘,走过了万水千山。我们还要继续奋斗,勇往直前,创造更加灿烂的辉煌。征途漫漫,惟有奋斗。全党全国各族人民要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,不懈奋斗,永远奋斗,在全面建设社会主义现代化国家新征程上,向着第二个百年奋斗目标、向着中华民族伟大复兴的中国梦奋勇前进!

(新华社北京7月13日电)

稳中向好 韧劲十足

——从“海陆空”看中国外贸发展

新华社记者 樊曦 谢希瑶 周圆



13日,中国上半年外贸成绩单出炉,18.07万亿元的进出口规模创历史同期最好水平;27.1%的增速实现了连续13个月同比增长。在“十四五”开局之年上半年,外贸稳中向好、韧劲十足。

记者来到全球规模最大、自动化程度最高的集装箱码头上海洋山港四期,这里塔吊林立,码头24小时不间断运转。上港集团副总张欣表示,2021年洋山港四期码头预期完成集装箱吞吐量500万标准箱。

与此同时,陆路运输和空中航道也持续发力。中国国家铁路集团有限公司数据显示,今年上半年,中欧班列延续强劲发展态势,开行数及运箱数同比分别增长43%、52%,单月开行数量均超千列。在国内,已有29个省区市开行中欧班列;在境外,中欧班列通达欧盟、俄罗斯等亚欧大陆不同地区。

“中欧班列持续助推我们的业务发展。”新疆西域乌农农产品有限责任公司业务员艾力说,以往新疆很多农产品出口需先运至天津港,再通过海运抵达欧洲等地,现在货物可在中欧班列乌鲁木齐集结中心聚集直接出口,节省近一半时间。

更短的运输时间,更高的产品性价比,中国商品正收获更多国家和地区消费者青睐。来自中国民航局的统计显示,上半年,我国航空货邮运输需求旺盛,国际市场保持高速增长。

“今年前5月,园区跨境电商出口包机业务货值同比增长2.5倍。”杭州海关所属钱江海关驻下沙办事处工作人员陈丽艳说。中国(杭州)跨

境电商综合试验区下沙园区自2018年率先推出我国跨境电商出口包机业务以来,出口商品单量和包机架次都明显增长。

海关总署新闻发言人李魁文说,国内经济稳中加固、稳中向好,市场主体活力增强,为外贸持续稳定增长提供了有力支撑。全球经济持续复苏,带动了外部需求增加。此外,去年基数较低以及价格因素一定程度上对外贸增长也起到了拉动作用。不过,“当前新冠肺炎疫情仍在全球多地蔓延,疫情走势错综复杂,外贸发展面临的不确定、不稳定因素依然较多。”

“钢材、铜材、橡胶……基本上零部件能涉及到的材料价格都很高。”四川嘉逸股份有限公司董事长袁志友说,“集装箱运价也比原来翻了好几番。”这家企业主营摩托车及零部件等机电产品的研发、生产和出口,上半年实现了超10%的出口增长,“放开手做,年产值翻番没有问题,但风险很大,利润很薄。”袁志友说,“如果因为客户拒绝提货,一单运费就可能稀释掉单利润。”

据上海航运交易所最新分析报告显示,6月,上海航运交易所发布的中国出口集装箱综合运价指数平均值为2483.60点,较上月平均上涨13.9%。袁志友的烦恼也折射出当下中国外贸企业面临的普遍压力:汇率波动、运费上涨、原材料价格居高不下……

面对压力,不少中国外贸企业选择顶压前行。

“我们今年新增2000多万元,投入到新能源汽车核心零部件的研发

和布局。”袁志友说。

“展望全年外贸走势,外贸发展面临机遇和挑战,但我们认为机遇大于挑战。”商务部部长助理任鸿斌说。

日前,国务院办公厅印发《关于加快发展外贸新业态新模式的意见》,支持运用新技术新工具赋能外贸发展,完善跨境电商发展支持政策,培育一批优秀海外仓企业。支持传统企业运用先进技术,利用数字化手段提升传统品牌价值。

“我们的产品已经成为亚马逊平台服装类的大卖商品。”杭州安致电子商务有限公司副总兼物流总监沈昂说。该公司主营户外服饰,受益于跨境电商B2B以及全球中心仓新模式,今年上半年公司营业额突破1.1亿元,相比去年同期翻番。

商务部统计显示,我国跨境电商规模5年增长近10倍。目前,外贸综合服务企业超1500家,海外仓数量超1900个。

对外经济贸易大学国家对外开放研究院教授庄芮表示,布局未来,外贸企业要紧紧抓住新业态新模式发展机遇,努力打造产品和品牌竞争力,拓展市场成长空间,培育综合竞争优势。

(新华社北京7月13日电)

央行相关负责人详解上半年金融数据

“贷”动小生意 服务大民生

新华社北京7月13日电(记者吴雨)在国新办13日举行的新闻发布会上,中国人民银行相关负责人详细解析上半年金融数据,回应了市场热点。

普惠小微贷款同比增三成

今年上半年,我国人民币贷款增加12.76万亿元,同比多增6677亿元。

人民银行调查统计司司长阮健弘认为,在上年高基数的情况下,信贷投放保持平稳增长,坚持服务实体经济导向,为推动经济高质量发展提供了有力支持。“从中长期投资的投向结构看,金融对制造业、基础设施业、除房地产以外的服务业等重点领域的支持力度稳固,信贷投放结构持续优化。”

与此同时,上半年,我国小微企业融资呈现量增、面广、价降的态势。6月末,我国普惠小微贷款余额17.7万亿元,同比增长31%;普惠小微贷款支持了3830

万户小微经营主体,同比增长29.2%。

在人民银行金融市场司司长邹澜看来,对小微企业等市场主体的金融服务水平持续提升,企业融资便利性提高,综合融资成本稳中有降。

个人房贷增速回落 消费贷款增长平稳

上半年,能够反映房贷变化的住户中长期贷款增加3.43万亿元,是近年来较高水平。对此,阮健弘提供相关数据回应了市场对于房贷增长过快的担忧。

数据显示,6月末,我国个人住房贷款余额36.6万亿元,同比增长13%,增速比上年末回落1.6个百分点;比年初增加2.1万亿元,同比少增1602亿元。

而个人贷款的另一个重要类别——消费贷款,上半年也保持平稳增长。6月末,人民币个人消费贷款余额同比增长13%。

邹澜认为,随着经济社会发展和人民生活水平的提高,居民消费仍有较大提升空间。人民银行将积极引导商业银行审慎、规范开展消费金融业务,加强消费贷款用途管理。

针对市场关心的数字人民币试点测试工作,阮健弘介绍,数字人民币试点测试范围有序扩大,应用场景日趋丰富,系统运行总体稳定。数字人民币试点的选择,综合考虑了国家重大发展战略、区域协调发展战略以及各地产业和经济特点等因素,试点地区具备广泛代表性,有利于评估数字人民币在我国不同区域的应用前景。

降准是货币政策回归常态后的常规操作

根据人民银行的决定,7月15日将下调金融机构存款准备金率0.5个百分点(不含已执行5%存款准备金率

的金融机构)。此次降准将释放长期资金约1万亿元,每年降低金融机构的资金成本约130亿元。

“此次降准是货币政策回归常态后的常规流动性操作,稳健的货币政策取向没有发生改变。”人民银行货币政策司司长孙国峰介绍,2020年以来,我国始终坚持稳健的货币政策取向,既有力支持实体经济,又不搞大水漫灌。去年2月至4月,为应对疫情冲击,我国货币政策力度较大。但去年5月以后,货币政策力度逐渐转为常态,并于今年上半年基本回到疫情前的常态。

孙国峰表示,下一阶段,我国货币政策将坚持稳字当头,根据国内经济形势和物价走势,把握好政策力度和节奏,兼顾内外均衡,有力支持实体经济。同时,密切关注国际经济金融形势变化,以我为主开展国际宏观政策协调,共同发出正面声音,促进全球经济稳定恢复。